

Revista de Actualidad al Servicio del Campo

# ANDENES

Servicios Educativos Rurales

No 85

marzo - abril de 1995

Con 65 % de los votos

## Fujimori reelegido



Foto: El Mundo

● Educación  
ciudadana  
en el campo

● Chepén -Huaura:  
experiencias de  
crédito agrícola

● A 15 años  
del inicio  
de la guerra

**Directora:**  
Roxana García Bedoya

**Editora:**  
María Inés Barnechea

**Comité Editorial:**  
Laureano del Castillo  
Yuri Cahuata  
Máximo Gallo  
Alejandro Laos  
Liliana Prado  
Napoleón Salazar

**Cuidado de Edición:**  
Liliana Prado

**Fotos:**  
Archivo SER, OIGA, El Mundo

**Dibujos:**  
Ricardo Zegarra

**Composición:**  
SER

**Impresión:**  
Industrial Papiros S.A.  
Telf. 450653

**Servicios Educativos Rurales:**  
Manuel Villavicencio 825 - Lince  
Apdo.: 110190, Telf.: 224770  
Fax: 224762

Precio por ejemplar S/. 1.20

➤ **Suscripciones**

• (6 números por año)

**Provincias**

Campesinos	S/. 6.00
Agentes Pastorales, maestros	S/. 9.00
<b>Lima (capital)</b>	S. 12.00
<b>Extranjero</b>	\$ 25



## Amigos lectores:

Esta vez, esta página que habitualmente está destinada a sus cartas, la hemos tomado prestada para escribirles.

Queremos contarles algo que hemos decidido en el Comité de Redacción pensando en uds: a partir del próximo número y a lo largo del año sortaremos cada dos meses entre todas las comunicaciones que nos lleguen de nuestros lectores, ya sea noticias, preguntas para la página legal o cartas, un PREMIO SOR-

### PRESA.

Anímense a escribirnos y no olviden anotar bien su dirección para que, en caso de salir sorteado, les podamos hacer llegar su premio.

Hasta pronto.

## AVANCES TECNICOS EN EL AGRO

Ya salió el Boletín "Avances Técnicos en el Agro" que esta vez trata sobre las PRINCIPALES PLAGAS DEL ALGODON Y SUS CONTROLADORES BIOLÓGICOS.

El boletín a diferencia de los números anteriores es una coedición de Servicios Educativos Rurales y la Red de Acción en alternativas al uso de agroquímicos (RAAA).

En sus páginas podemos informarnos acerca de las principales plagas que atacan el cultivo del algodón así como sobre el control biológico. Se busca que ayude a los agricultores algodoneiros a manejar ecológicamente su cultivo y puedan mejorar sus ingresos.

**PEDIDOS A:** Servicios Educativos Rurales  
Manuel Villavicencio # 825  
LIMA 14

Av. Coronel Portillo # 207  
Huaura - HUACHO



Precio S/. 3.50



# Persistir en la construcción de la democracia

Los resultados obtenidos por el presidente Fujimori en las elecciones superan las cifras obtenidas por candidato alguno en el país en más de 50 años, y no sólo eso, sino que su votación casi triplica la de su más cercano contendor. ¿Qué conclusiones podemos sacar de este resultado que ni el mismo Presidente esperaba, según reconoció la noche del 9 de abril? Nos parece importante contribuir al análisis planteando a nuestros lectores algunos elementos al respecto.

Creemos que lo primero que ponen en evidencia estos resultados, es que la acción del gobierno y en particular la del Presidente Fujimori, ha logrado modificar el mapa electoral que se expresó en el Referendum de noviembre de 1993. En esa oportunidad, el voto provinciano expresó su distancia a la propuesta de Constitución presentada por la mayoría parlamentaria que apoyaba a Fujimori y/o a la gestión del gobierno. Hoy, es en los departamentos que votaron mayoritariamente por el NO, donde la mayoría del electorado ha demostrado su respaldo al candidato-presidente.

Otro aspecto interesante a anotar es que los grupos o candidatos más golpeados han sido los que se ubicaron en una oposición frontal a la gestión gubernamental. A diferencia de ellos, la candidatura de Pérez de Cuéllar intentó perfilarse como una propuesta que recogía los avances logrados pero cuestionando la ausencia de una efectiva política de impulso del empleo, de lucha contra la pobreza, así como los rasgos de carácter autoritario que demostraba el gobierno. En la medida que fue asumiendo

una postura más confrontacionista, sus posibilidades de pasar a una segunda vuelta se vieron crecientemente mermadas.

## ¿Desaparecerán los partidos?

Asimismo, en estas elecciones ha quedado ratificada la dimensión profunda de la crisis de los partidos políticos. Es una situación que éstos no querían reconocer y que ahora les resulta imposible ignorar si desean sobrevivir y recuperar protagonismo en el mediano plazo. Nuevamente se pone en agenda en el seno de los partidos el tema de su radical transformación, tanto en sus postulados, en sus formas de relación con la población y en su lenguaje. Los que no la asuman con seriedad tenderán a desaparecer.

A diferencia de otros tiempos, en los que la desaparición de una serie de partidos iba acompañada por la aparición de otros nuevos, hoy quienes los "reemplazan" son personas, que además no han mostrado interés o posibilidad de constituir organización política estable. Ello en lo inmediato no aparece como problema para la mayoría de los ciudadanos, sin embargo refuerza el autoritarismo y en el futuro puede convertirse en un factor de inestabilidad política del país.

A fin de año tendremos elecciones municipales, las nuevas agrupaciones que surjan con dicho motivo o las antiguas que se animen a participar, deberían plantearse este reto: cómo constituirse en actores no circunstanciales sino con vocación de permanencia y que construyan desde la sociedad las bases de la democracia en nuestro país.



## *Se expresó la voluntad popular*



*El 9 de abril quedó demostrado el apoyo popular con el que cuenta hoy el Presidente Fujimori. Las cifras son tan contundentes que las numerosas denuncias de irregularidades que se hicieron hasta el día anterior a las elecciones, quedaron totalmente acalladas. La mayoría de los candidatos han aceptado su derrota y algunos de ellos -Lourdes Flores, Raúl Diez Canseco- han hecho pública renuncia a sus cargos partidarios. En pocas palabras la mayoría de los votantes ha dado luz verde al segundo gobierno de Fujimori.*

**E**n la votación presidencial Fujimori obtuvo cerca del 65% de los votos válidos, seguido de Pérez de Cuéllar con alrededor del 22%, y ya bastante atrás, con menos de 5%, los demás participantes. A nivel del Congreso, también la población le dió mayoría al gobierno, por lo cual su bancada no se verá en la necesidad de concertar con otras fuerzas. Cambio 90-Nueva Ma-

yoría logró 52% de la votación mientras Unión por el Perú alcanzó sólo el 14%. Lejos quedaron los demás participantes que, salvo el APRA, ni siquiera alcanzaron el 5% de los votos para el Congreso.

Pero estos resultados no deben significar darle un cheque en blanco al gobierno, sino que deben dar pie para exigirle que, en su nuevo periodo, priorice la aten-

ción a los problemas de los sectores más pobres de la población, que le han dado un apoyo abrumador. Tampoco debe significar que pasemos por alto las irregularidades cometidas (uso de recursos públicos, paralización de autoridades y militares) que llevaron a que ésta fuera una competencia desigual. Ello obliga a no olvidar la necesidad de una legislación que

norme más claramente los límites al accionar de cualquier autoridad que busque ser reelegida. Asimismo, debe sancionarse a todas las autoridades que violaron la ley electoral.

Estas elecciones, han permitido constatar el valor que brindan los electores a la estabilidad lograda luego de derrotar la hiperinflación y golpear severamente al terrorismo. Esta estabilidad aparece para ellos como condición necesaria para pensar en futuros tiempos mejores, pero es importante no olvidar, que la mejor manera de hacerla duraderadera es fortaleciendo la democracia y las reglas en las que se basa.

### Agenda pendiente

Si bien la campaña del Presidente Fujimori tuvo como propuesta central la continuación de su política de gobierno, especialmente en lo que respecta a la gestión económica y a la pacificación; progresivamente fue asumiendo una serie de temas que surgían del debate electoral y de las propuestas y críticas que realizaron los demás candidatos. Si el gobierno en realidad tiene la voluntad de cumplir con ellos, va a verse obligado a producir algunos cambios en su gestión, principalmente en el campo económico.

Por ello consideramos que es útil dar a conocer de manera resumida algunas de las principales propuestas planteadas por el

Agrupación política	Número de congresistas
CAMBIO 90	67
UPP	17
APRA	8
FIM	6
CODE	5
ACCION POPULAR	4
PPC	3
RENOVACION	3
OBRAS	2
IU	2
FREPAP	1
FRENATRACA	1
MIA	1
Total	120

*Cambio-90 obtuvo mayoría absoluta en el Congreso.*

candidato-presidente:

En cuanto a **política social** se ha planteado la realización de un programa intensivo de inversión y apoyo social con recursos del Estado; mantener la gratuidad de la educación y darle atención prioritaria; promover la capacitación docente; impulsar una política de electrificación, infraestructura educativa, salud y servicios básicos con una inversión de 6 millones 700 mil dólares; desarrollar vías de comunicación en el interior del país.

En relación al problema de **la economía y el trabajo** se ha propuesto: apoyar la agricultura a través de la titulación de tierras y la ampliación de la frontera agrícola; dar más crédito agrícola a través de las cajas rurales y la creación del Banco Rural; incentivar la agricultura y el turismo como generadores de empleo.

Sobre el tema de la **descentralización** se ha aceptado la transferencia paulatina de recursos a los gobiernos locales en función de eficiencia y honestidad en su uso. Y en otros aspectos, como por ejemplo la **privatización** de PetroPerú, también se habla ahora de analizar el asunto con mayor detenimiento.

### Reflexión hacia el futuro

Los lineamientos antes resumidos serán una buena referencia para evaluar la gestión futura del gobierno. Sin embargo, a los ciudadanos nos corresponde un papel importante para que estas propuestas no se queden en el papel. En ese sentido, es importante insistir en la necesidad de fortalecer y crear más mecanismos de participación, en especial de fiscalización y control de nuestras autoridades □

# Ciudadanía y democracia

## Una mirada desde el campo

Con ocasión de los múltiples viajes realizados a zonas rurales de todo el país por el equipo del Proyecto "Educación Electoral en Zonas Rurales" (promovido por SER y CEAPAZ), éste pudo dialogar con distintas personas y líderes de opinión del campo sobre la democracia, las elecciones y los candidatos. En este artículo presentamos algunas de las impresiones recogidas.



*Aprendiendo juntos a votar.*

El trabajo realizado en 16 departamentos del país, entre los meses de noviembre y marzo, ha permitido recoger la visión y opinión que se tiene sobre estos temas. La **Democracia** es identificada principalmente con *participación, consulta de las decisiones a la población, libertad de expresión, igualdad y realización de elecciones.*

A partir de esto, la conclusión a la que llega la mayoría de los

participantes en los cerca de 150 talleres y jornadas que realizamos es que la construcción de la democracia es una tarea en curso y que los compromete a ellos.

Es decir, se han logrado algunos avances, como la ampliación del voto a los jóvenes y a los analfabetos, la realización de elecciones periódicas, un cierto espacio para expresar las opiniones diversas, etc. Sin embargo, se constatan límites que es necesario superar.

### **Igualdad de oportunidades**

Se siente que la población rural se encuentra aún en una situación muy desventajosa en lo referente a sus condiciones de vida y al acceso a los servicios, y la capacitación necesaria para resolver las trabas que les impiden su desarrollo.

### **Participación y control de autoridades**

Al hablar sobre la participación electoral y el alto grado de

ausentismo que se produce en el campo, se aduce como una de las razones más importantes el comportamiento de las autoridades que no cumplen con sus ofrecimientos electorales y que gobiernan sin conocer la realidad del campo. Ante esta situación se demanda que la población sea consultada y que existan mecanismos a través de los cuales los ciudadanos puedan fiscalizar e influir sobre los gobernantes.

Hemos encontrado que en muchos lugares se han producido una serie de iniciativas que buscan fiscalizar a las autoridades locales o que han expulsado a aquellas que han hecho abuso de su poder o han estado comprometidas en actos de corrupción.

Se dió a conocer a los participantes en los cursos el contenido de la ley de participación y control ciudadanos que contempla, entre otros derechos, la revocatoria y la remoción de las autoridades y funcionarios locales. Al respecto ellos se preguntaron por qué estos mecanismos no se amplían para que puedan ser utilizados por ejemplo frente a parlamentarios y ministros.

### **Democracia eficiente y gobernantes presentes**

Uno de los aspectos más críticos es el de una democracia que no ha logrado responder a las expectativas de la población. Resolver problemas como las di-

ficultades para acceder al mercado o los precios bajos de los productos agrícolas, el pésimo estado de las vías de comunicación y de la educación, la ausencia de medios de información, se convierten en referencias a la hora de evaluar la consistencia de la democracia.

Ante esta situación el Presidente Fujimori es visto como cercano al pueblo. Las obras de FONCODES iniciadas por su gobierno son el signo tangible de un Estado que se preocupa por necesidades concretas. Sin embargo, ésto último no los lleva a cerrar los ojos ante los problemas que esta institución crea en sus pueblos y comunidades.

### **Distancia ante el parlamento y confusión de funciones**

El Congreso es el poder del Estado menos presente y ante el que se tiene menos claridad respecto a sus funciones. Muchas veces se confunde las funciones de los parlamentarios y de los ministros en la medida que se les exige a los primeros la realización de una serie de obras

Estas reflexiones que dan cuenta de lo discutido en los talleres y jornadas nos reafirman en la necesidad de un trabajo sostenido de educación ciudadana que sea capaz de recoger la importante experiencia de la población rural, producto de su lucha por ganar espacio y reconocimiento en el país □



*Al aire libre, en casas comunales, en escuelas... unas 6,700 personas participaron en talleres y jornadas para reflexionar sobre la democracia y las elecciones.*

## Perú - Ecuador

# Un conflicto que se alarga

**Luego de un mes de enfrentamientos militares entre Perú y Ecuador se llegó a fines de febrero a la firma de la llamada Declaración de Paz de Itamaraty y posteriormente al Acta de Montevideo, que pusieron fin a los combates (aunque no totalmente). Asimismo, dieron inicio a la etapa de retiro de las fuerzas militares de la zona y a las negociaciones diplomáticas que deberán poner el verdadero punto final a este conflicto.**

Sorpresivamente, el 14 de febrero, el Presidente luego de que acababa de señalar que nos tomaría todavía un tiempo recuperar Tihuinza, salió él mismo a declarar que ya se había logrado dicho objetivo y que por lo tanto el Perú declaraba unilateralmente el cese del fuego. Unos días después se firmó la Declaración de Itamaraty, y entonces empezaron a expresarse

las críticas y las diferencias.

### **Preguntas que exigen respuesta**

La crítica de numerosas personalidades civiles y militares sobre varios de los puntos contenidos en esta Declaración se ha centrado sobre todo en el hecho de que el Perú se debe retirar de puntos de nuestro propio territorio que habíamos recuperado mientras Ecuador no, y que más bien las tropas de este país pueden quedarse en el borde mismo de la frontera.

A esta crítica se fueron sumando después las dudas en relación a la recuperación por el Perú de la zona llamada Tihuinza. Hoy en día, luego que el Presidente no lograra llegar a izar el pabellón nacional en ese lugar, son mayoría los que piensan que el ingeniero Fujimori no dijo la verdad en este punto y que apresuró el cese del fuego, habiendo aún soldados ecuatorianos en nuestro territorio, motivado seguramente por el temor de que una prolongación de la guerra afectara su campaña por la reelección.

Otras preguntas empezaron también a surgir en la opinión pública como: cuánto tiempo llevaban las tropas ecuatorianas en nuestro territorio; si el llamado Acuerdo de Caballeros de 1991, que permitió la permanencia del puesto de vigilancia Teniente Ortiz en nuestro territorio, no significó darle alas a las ambiciones ecuatorianas; por qué se replegaron nuestros puestos de vigilancia de su anterior ubicación en la cabecera del Cenepa...

La población de todo el país es unánime en su reconocimiento a los jóvenes que defendieron nuestro territorio en tan difíciles condiciones. Por ello mismo es una exigencia que los compromisos que el gobierno asuma a nombre del Perú no pongan posteriormente en riesgo nuestras fronteras, que están definitivamente delimitadas por el Protocolo de Río de Janeiro, de acuerdo a la posición que siempre ha defendido el Perú.

### **La situación actual**

La implementación de la declaración de paz ha quedado en



## Aguarunas y huambisas en medio de la guerra

**E**l conflicto con el Ecuador ha permitido que todo el país conozca el abandono en que se encuentran nuestros territorios de frontera y en especial las poblaciones aguaruna y huambisa que lo habitan, y cómo ellas han tenido que enfrentar sus necesidades de salud y educación con su propio esfuerzo y organización, ya que el Estado sólo parece acordarse de su existencia en momentos como éstos en que requiere su apoyo para acciones militares.

Llevados a participar en una guerra que los enfrenta con sus hermanos shuar y achuar que viven del lado ecuatoriano, los nativos peruanos han debido abandonar sus casas y han sufrido la pérdida de numerosos hijos. Por ello con todo derecho han señalado que hoy mueren



*Los nativos aguarunas de la frontera han dado su vida por una tierra que nadie les garantiza.*

por una tierra que nadie les quiere garantizar y reclaman su derecho a participar en el proceso de paz y en la definición de la futura frontera.

Los nativos de ambos países han propuesto establecer una

reserva pluriétnica y binacional en el área no demarcada. Si bien ésta no es una propuesta de fácil aplicación, podría ser una solución más justa y definitiva al problema. En cualquier caso su opinión debe ser tomada en cuenta.

esta primera etapa en manos de los observadores militares enviados por los países garantes del Protocolo. Ellos deben vigilar que se mantenga el cese del fuego y que se vayan desmovilizando las tropas de ambos países. En sus primeros días de labor se han producido algunos ataques e incluso la muerte de un soldado peruano, sin embargo los obser-

vadores no se han pronunciado sobre quién tuvo la responsabilidad en estos hechos, más bien han señalado que, de no haber condiciones para realizar su labor, se retirarían.

La situación pues sigue siendo de pronóstico reservado, ya que ataques como el anteriormente señalado parecen indicar

que lo que más le interesa a nuestro vecino es consolidar sus posiciones para luego estar en mejor pie para las negociaciones. Frente a ello el manejo diplomático del Perú debe ser muy cuidadoso y ningún bien le hace a ello declaraciones como las últimas del Presidente que se jacta de usar el engaño como método en las relaciones internacionales del Perú □



# Mal clima afecta campaña agrícola

***Este año el clima no será tan bondadoso con el campo. En la sierra la escasez de lluvias o su llegada tardía, acompañada de temporales, granizadas, huacos han malogrado gran parte de siembras y en la costa los problemas se deberán a la falta de agua.***

**R**ecién a mediados de marzo llegaron las lluvias a la zona andina del país. Para esa fecha, muchos sembríos de maíz, papas, habas, trigo, quinua estaban ya perdidos; en otros casos han logrado salvarse pero para producir escasamente.

Esta es la difícil situación en la que se encuentran miles de familias campesinas del sur del país (de Cusco, Puno, Andahuaylas, Huancavelica), las mismas que vienen demandando -a través de sus organizaciones - apoyo del Estado, tanto para atender su problema alimentario, como para volver a sembrar y reforzar la actividad ganadera.

En peor situación se encuentran los campesinos de Ayacucho y Ancash, donde las lluvias han estado acompañadas de temporales y granizadas que han

destruido gran parte de las cosechas, dejando prácticamente en el aire a todas estas familias rurales.

En la costa, las lluvias han traído consigo huacos y el desborde de ríos, afectando algunos cultivos, pero los problemas climáticos sobretodo significarán serias limitaciones de agua para las siembras de la campaña grande. Todo ello hace que los campesinos de valles con escaso nivel de agua -como Chincha, Pisco, Nazca, Ica- estén muy preocupados; especialmente los productores de hortalizas, papas, arroz y azúcar, por la gran cantidad de agua que se

necesita para estos cultivos.

Otro problema presente también en esta campaña agrícola es la escasez de crédito que se hace más dramática por el incremento de los costos de los insumos, como es el caso de los fertilizantes que han incrementado su precio en un 30% respecto al año anterior.

Tal panorama nos muestra pues que la presente campaña será nuevamente problemática para el campo, con muchas familias campesinas afectadas y con pocos productos alimenticios. ¿Hasta cuándo seguirá nuestro agro sufriendo por causas climáticas en lugar de prevenirlas y aprovecharlas a su favor? □



*El precio de los insumos se ha incrementado fuertemente este año.*

El Instituto Nacional de Estadísticas (INEI) dió a conocer recientemente algunos de los resultados del Censo de población en lo relativo a poblaciones nativas y el III Censo Agropecuario realizados durante 1994. Para una mayor información de nuestros lectores les presentamos algunos datos que nos ayudarán a conocernos mejor.

### **Población nativa de la Amazonía**

Como resultado de este Censo, se encontró que actualmente esta población está compuesta por 299,218 habitantes, que pertenecen a 48 pueblos nativos y que habitan en 1,458 comunidades. Siendo los más numerosos los pueblos asháninkas, aguarunas, huambisas, amueshas, machiguengas, piros; que habitan principalmente en las regiones de Loreto (54,261 nativos), Andrés Avelino Cáceres (45,229 nativos) y NorOriental del Marañón (39,992 nativos).

Sobre el nivel educativo, se conoce que 33% de la población es analfabeta. Esta cifra es sumamente alta si vemos que a nivel nacional sólo el 12.8% de la población presenta este problema y más específicamente en zonas rurales.

En estas comunidades el 57%

## *Resultados de los censos*

# *Para conocernos mejor*



*En la región Loreto habita la mayor cantidad de población nativa.*

son católicos, el 30% profesan la religión evangélica, el 5% son de otras religiones y el 8% señaló no tener religión.

Finalmente respecto a su ocupación, de acuerdo a las actividades económicas, el 87% indicó dedicarse a actividades extractivas (pesca, caza, etc), el 10% a los servicios y el 3% a la transformación (agroindustrias, molinos, artesanías).

### **III Censo Nacional Agropecuario**

A fines de año se culminó este importante censo que servirá de mucho para conocer el estado del sector agropecuario.

Los primeros resultados nos

señalan que actualmente existen 1'800,000 unidades agropecuarias, de las cuales la mayoría se ubica en la sierra (el 70% del total), luego vienen las unidades de la selva (17%) y de la costa (13%). Lo cual nos indica que se ha producido una modificación con respecto al censo anterior, donde se mostraba que las unidades en costa eran mayores que en selva.

Con respecto a la población pecuaria, se encontró que existen 4 millones de cabezas de ganado vacuno, 11 millones de cabezas de ganado ovino (ovejas y cabras) y 2 millones de cabezas de ganado porcino (cerdos) □



## *Heridas y cicatrices*

# *15 años después*

*En mayo próximo se cumplirán 15 años del inicio de una guerra interna que parece estar terminando. A estas alturas, cuando ya no nos sobresaltan las noticias de asesinatos o coches bombas y nos entusiasma la idea de volver a viajar por nuestro país, poner en el tapete el tema de la guerra interna es oficial de aguafiestas.*



*Estos 15 años de guerra han dejado huellas en todos nosotros.*

A pesar de que de una u otra forma todos intuimos que luego de estos años nuestro país no es el mismo y que el horror de lo que hemos vivido ha calado en todos, observamos en el ánimo colectivo la tentación del "borrón y cuenta nueva". Parece, sin em-

bargo, que lo traumático de esta historia hace que nos resulte muy difícil digerirla.

Disponemos de estadísticas. Hemos contado a nuestros muertos. Sabemos que existen medio millón de personas desplazadas

y más de cincuenta mil niños huérfanos. Pero estos años de guerra han dejado en nosotros otras secuelas poco evidentes a primera vista, daños tanto o más devastadores que lo que señalan las cifras.

¿Cómo han marcado estas experiencias los vínculos entre nosotros? ¿Qué cambios han ocurrido en nuestra identidad y en nuestras organizaciones? ¿Qué mecanismos hemos desarrollado para defendernos? ¿Qué consecuencias avisoramos para nuestro país como resultado de estas experiencias? Son algunas de las preguntas que tendríamos que estarnos haciendo los peruanos.

Hemos tenido pocas condiciones para pensar. Las urgencias de cada día nos exigían respuestas inmediatas; era imposible tomar la distancia necesaria para comprender y evaluar. Pero es justamente ahora, cuando la avalancha de violencia ha decrecido, que podemos mirar atrás y comenzar a entender los cómo y los por qué de estos años...

## ¿Qué ha cambiado con la guerra?

Aún no tenemos un panorama medianamente claro del saldo de estos años.

1. Sabemos que desde 1980 más de medio millón de compatriotas tuvieron que huir de sus tierras y ubicarse en el mundo hostil de las ciudades. Hoy observamos los primeros movimientos de retorno de éstos a sus comunidades, que quedaron prácticamente abandonadas, e intuimos que esos hombres y mujeres no son los mismos que migraron hace 5 ó 7 años, pues su contacto con el mundo de la ciudad ha modificado sus actitudes, percepciones y expectativas. Nos preguntamos qué ocurrirá en el encuentro con sus paisanos que no quisieron o no pudieron huir y que tomaron las armas para defenderse. ¿Cómo vivieron ellos esta situación? ¿Cómo recibirán a los que regresan?

2. Pensamos en el gran arraigo que están teniendo, en estos años, las iglesias evangélicas entre los pobres del campo y la ciudad, y nos preguntamos cómo influirá esta opción en su vida cotidiana.

3. Observamos la desconfianza que se ha instalado en los barrios populares de la capital como resultado de la infiltración senderista y surge la incógnita de si será posible recuperar esa confianza básica, indispensable para una convivencia armoniosa y pro-

ductiva.

4. Observamos a los niños que fueron testigos de tanta violencia y advertimos que ello marcará su futuro, pero tampoco sabemos cómo.

5. Vemos a los ciudadanos comunes y corrientes a quienes la violencia no tocó de manera directa y que ahora retoman sus actividades como si nada hubiera ocurrido. ¿Es que realmente para ellos no pasó nada?

6. Recordamos a tantos maestros y religiosos que estuvieron al lado de la población amenazada y que tendrán mucho que contar acerca de las experiencias de dolor y valor de las que fueron testigos.

7. Pensamos en los miembros de las Fuerzas Armadas que convivieron y participaron en la violencia más virulenta. ¿Cómo han cambiado estos

hombres y sus instituciones después de un papel tan activo en esta guerra?

8. Pensamos también en los militantes terroristas que purgan condena en las cárceles. ¿Qué tendrán que decirnos?

## Escuchar nuestras voces

Todos hemos sido protagonistas de esta guerra aunque nos haya afectado de manera diversa y, por tanto, todos tenemos algo que decir y algo que escuchar sobre ella, sobre las fracturas que ha producido en nuestras familias, comunidades e instituciones.

Debemos comenzar por escuchar nuestras propias voces. Si no lo hacemos, será imposible que algún día logremos comprender qué nos pasó ni hacernos cargo de las heridas de esta guerra...

**Bárbara Jochamowitz**

Tomado de la Revista *Ideele* No. 72



*El retorno de los desplazados a sus comunidades ha empezado. ¿Qué ha cambiado en sus vidas?*

# Respetemos la vida de todos



*El Estado entregó armas a los ronderos para defenderse de los senderistas, no para apuntarlas contra sus vecinos.*

Hace menos de dos meses, la televisión mostró a todo el Perú, las imágenes del enfrentamiento entre dos comunidades campesinas del distrito de Soccus, provincia de Huamanga, Ayacucho, que intentaron "resolver" una vieja disputa por la propiedad de algunas tierras, utilizando las armas que les había entregado el Estado para defenderse de los senderistas. El triste resultado fue: un muerto y varios heridos.

En otra localidad rural, más precisamente en Santiago de Pupuja, Azángaro, Puno, estavez sin la presencia de la prensa, se

descubría el cadáver de un hombre enterrado clandestinamente. Se trataba de un ladrón "ajusticiado" por toda la población, causada de los constantes robos que venían ocurriendo en la localidad. Nadie sabe si este ladrón había participado en ellos, pero la población decidió ahorcarlo, haciéndolo culpable de los 6 robos anteriores.

Si hay algo en común entre estos dos hechos lamentables, es que se han producido en dos zonas que hasta hace poco sufrieron en carne viva la muerte y destrucción causada por Sendero Luminoso y la indiscriminada

reacción militar. Para algunos, esto explicaría el que la población haya recurrido de manera tan rápida a "soluciones" violentas con el saldo de muertes. Son las heridas que esta guerra interna nos ha dejado.

## Luchar por afirmar la vida

Pero es justamente toda esta etapa de violencia y destrucción la que nos ha demostrado que la muerte no es ninguna solución a los problemas, sino por el contrario tiene como consecuencia directa la generación de más muerte y destrucción, y nos empobrece como pueblo y como seres humanos.

Nosotros sabemos que estos son hechos aislados, y que no representan el pensamiento y sentir de la gran mayoría de las organizaciones del campo. Conocemos que ésta no es la manera cómo las rondas y comunidades campesinas resuelven los conflictos y problemas en sus pueblos. Pero el que hechos como este sucedan aunque sea por una sola vez, dan argumentos a los opositores y enemigos de las rondas y de las organizaciones autónomas de los campesinos.

Por ello es importante que cada poblador, comunero o rondero reflexione sobre esto e impulse la reflexión en sus organizaciones. Sólo la lucha por afirmar la vida será la que nos ayude a trabajar por el desarrollo de nuestras comunidades y la que logre el respeto de nuestras organizaciones. □



# Cumbre contra la pobreza

*La pobreza en el mundo fue el tema que reunió a delegados de más de 170 países y cerca de 152 gobernantes del mundo -entre ellos Fujimori- en la Cumbre Mundial de las Naciones Unidas sobre el desarrollo social, realizada a principios de marzo en Dinamarca.*



Uno de los temas que mayor atención ha demandado desde los preparativos de la Cumbre fue el problema de la deuda. Los estados más pobres pidieron especialmente una reducción de sus gigantescas deudas como condición para un mejoramiento social. Por su parte los países ricos aceptaron propiciar mecanismos diversos para aliviar la carga de la deuda externa.

Otro debate importante se dió en relación a las políticas macroeconómicas señalándose

que no debían estar separadas de las políticas sociales (como ha sucedido por ejemplo en el Perú) y que por lo tanto los programas de ajustes deberían contener también objetivos sociales. Para ello se aprobó iniciar un diálogo entre organismos internacionales como el FMI, el Banco Mundial y la ONU.

## La Declaración

Al final de la reunión se aprobó un documento llamado "Declaración de Copenhague" que contie-

ne una lista de diez compromisos y se aprobó también un plan de acción de cinco capítulos.

Entre los principales puntos están: fomentar el desarrollo social, esforzarse en favor de un empleo pleno, y destinar medios financieros en forma efectiva en favor del desarrollo social.

Los países firmantes de esta Declaración se comprometieron también a trabajar para que en el año 2,000 todos los niños tengan acceso a la enseñanza básica; a lograr que la esperanza de vida sea no menor a 60 años en todo el mundo; y a reducir la tasa de mortalidad de niños y madres a un tercio del nivel que estaba en 1990.

Se aprobó igualmente, pero sólo como recomendación, la propuesta planteada por el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo que consiste en que los países en desarrollo inviertan por lo menos 20% de su presupuesto en gastos sociales y los llamados países desarrollados dediquen 20% de su ayuda a este mismo fin.

Se puede señalar como el gran éxito de la Cumbre el haber puesto los temas sociales en la agenda mundial y que, a partir de la Declaración de Copenhague, la pobreza sea considerada como un hecho política y éticamente inaceptable □



# ¿Pueden los hacendados recuperar sus tierras?

*Respondemos en esta oportunidad a numerosas inquietudes de lectores que nos consultan sobre si es posible que los antiguos hacendados puedan recobrar las tierras que fueron afectadas y adjudicadas por Reforma Agraria a los campesinos.*

En los últimos años, y en especial al dictarse las normas para impulsar las inversiones privadas en el agro y crear un mercado de tierras, algunos ex-propietarios han intentado recobrar las tierras que fueron afectadas por la reforma agraria, tratando de invalidar las expropiaciones que realizó el Estado.

Cuando el Decreto legislativo 653 (Ley de promoción de la inversión privada en el agro) derogó la Ley de Reforma Agraria, estableció que las expropiaciones que no habían culminado debían continuar bajo el régimen de una nueva Ley de Expropiaciones dictada en el gobierno de Belaúnde. Esta ley establece que los procesos de expropiación que no culminan luego de dos años de iniciados, *caducan* (quedan sin efecto) y por lo tanto los dueños siguen manteniendo la propiedad.

## El caso de "Santa Rosita"

El fundo Santa Rosita de Ica, fue afectado por Reforma Agraria y en 1974 las tierras fueron entregadas a los peones de la ex-hacienda, quienes formaron una cooperativa y años después se

parcelaron.

Sin embargo, después de 15 años de iniciado, el juicio de expropiación todavía no había culminado debido a las trabas que ponía el ex-propietario para alargarlo. Cuando se dictó el regla-



*Algunos propietarios intentan recobrar las tierras que fueron entregadas por Reforma Agraria a los trabajadores.*



mento del Decreto Legislativo 653, el ex-hacendado hizo que se agilizará el juicio, pidiendo la caducidad del proceso y la devolución de las tierras, argumentando que el juicio no había terminado en los dos años que señalaba la ley. A pesar que está prohibido que una ley sea aplicada a hechos que habían sucedido hacia cerca de 20 años, el juez de tierras y la Corte Superior de Ica ampararon rápidamente el pedido. Ante el escándalo que significaban estos hechos, se levantó una fuerte protesta que obligó al CCD a aprobar una ley (Ley 26207) que establece que los procedimientos de expropiación de tierras que aún no han culminado, deben seguir el procedimiento establecido en el D.Ley 17716 (Ley de Reforma Agraria) hasta su culminación.

Por ello, la Corte Suprema de la República declaró que las sentencias anteriores eran ilegales y contra la Constitución, y desechó las pretensiones del ex-hacendado, confirmando que las tierras eran de los socios de la cooperativa.

### Otros intentos

Aún cuando la Ley 26207 solucionó uno de los problemas, subsisten otras modalidades por las cuales se intenta desconocer los derechos de los campesinos adjudicatarios de reforma agraria.

Así por ejemplo, algunos ex-

propietarios que tienen procesos de expropiación pendientes cuestionan ahora el valor que se les asigna a las tierras y demás bienes afectados por Reforma Agraria, consiguiendo que se les reconozca un mayor precio.

Se sabe del embargo de las tierras de la ex-cooperativa "El Estudiante" en Nasca, al haber ganado el ex-propietario un juicio para que se le reconozca el mayor valor de los pozos de agua que fueron expropiados y pagados en su oportunidad.

Como el Estado "no tiene plata", porque no se ha asignado presupuesto para este rubro en el Ministerio de Agricultura, se quiere hacer pagar a los campesinos adjudicatarios, embargándoles sus tierras para rematarlas y pagar así al ex-propietario.

### "Si tuviéramos títulos de propiedad"

El problema se agrava debido a que numerosos campesinos no tienen inscritos en los registros públicos los títulos de propiedad sobre dichas tierras. En la mayoría de casos este problema obedece a la negligencia e ineficacia de las autoridades competentes (Programa de Titulación de Tierras - PETT) o a las normas poco claras sobre el particular.

Pero en otros casos es por el desconocimiento o desinterés de los propios agricultores, que teniendo todos sus papeles en regla no acuden a inscribir la pro-

piedad de sus tierras.

De esto se aprovechan algunos "avivatos" que se hacen titular o aparecen como propietarios de tierras que vienen siendo conducidas desde hace muchos años por sus legítimos adjudicatarios.

Es el caso de los conductores del predio Torres-Mesapata en el Distrito de Huallanca-Huaraz, quienes fueron calificados como beneficiarios de reforma agraria y se les entregaron las tierras desde 1975, cuando fue expropiado el predio. Pero en 1990, cuando aún estaba vigente el D.Ley 17716 un señor que vive en Lima, recurriendo a argucias y coimas logró que lo declararan beneficiario del predio, le entregaran el título de propiedad, y descalificaran a los legítimos propietarios, sin que éstos supieran nada hasta que todo estaba consumado.

Actualmente, los campesinos vienen peleando para que se declare nula la ilegal resolución que entrega la propiedad a quien no conduce la tierra.

Como éstos, se están presentando muchos otros casos en diferentes partes del país. Invitamos a nuestros lectores a que nos escriban sobre los problemas en su zona, y recomendamos que cada propietario individual o colectivo tome conciencia de la necesidad de sanear su propiedad e inscribirla en los registros □

Máximo Gallo Q.



# Las cruces de mi tierra Salalá

*En mayo se rinde homenaje a las miles de cruces que pueblan nuestro campo. Cada celebración tiene sus características propias según la costumbre del lugar. Lo que es común a todas es una fe o una devoción que se manifiesta en comunidad, en torno a la cruz, alegrando a todos los participantes.*

*Ofrecemos a nuestros lectores el relato de esta fiesta que se realiza en un caserío de Piura, el mismo que fue presentado al concurso ¿Nuestras costumbres van cambiando? por Arnaldo Correa Surita de Chulucanas, Piura*

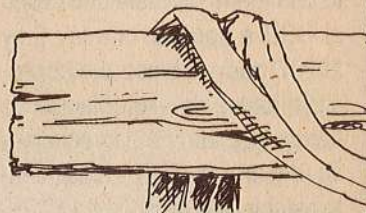
**E**n el mes de mayo de todos los años se celebra en mi tierra, el caserío de Salalá, distrito del Carmen de la Frontera, provincia de Huancabamba, departamento de Piura, Región Grau la fiesta patronal "LAS CRUCES" que se realiza del primero al cinco de mayo. En este lapso de tiempo se realizan diversas actividades que empiezan de la siguiente manera.

## **Echando flores al párroco**

Con la llegada del párroco para la celebración de la misa se inician las festividades. Hace unos seis años atrás no había carretera, por lo que el párroco se trasladaba en acémila cinco horas desde Huancabamba a Salalá. Para recibir al padre se barrían los caminos que conducen a la capilla donde

se encuentra la Santísima Cruz. Se colocaban arcos florales, alfombras de lana hechas en la zona y a su encuentro salían los alumnos con los profesores y demás moradores del caserío.

En la actualidad es diferente por que ahora ya hay carretera. El Padre se encarga de hacer misa, bautismos, matrimonios, confirmaciones, responsos, bendición de agua, romero palmas y todo lo que la gente con la fe que tienen le pide. Terminada la ceremonia religiosa se da paso a las celebraciones de la fiesta que empieza con:



## **¡Viva el nuevo Alcalde!**

El Alcalde es la persona que queda de cargo desde el año anterior. Este se compromete a pasar el cargo al recibir del saliente una lata de conserva de Zambumba o calabaza con chancaca, diez kilos de queso mantecoso, cuyes, gallinas, todos los animales preparados listos para ser comidos. A la hora de la entrega al nuevo Alcalde se revientan doce cohetes en su nombre y se aviva diciendo, "¡viva el nuevo Alcalde!".

Para recibir el cargo el nuevo Alcalde tiene que buscar una persona que sea de confianza para que lo acompañe a pasar el cargo. Esta se le denomina Alcaldesa y recibe la mitad de los productos que al Alcalde se le dió. Además de

recibir los productos invitan a toda la familia para que coman de lo que han preparado y tomen los tragos preparados como símbolo de cariño.

Para pasar el cargo el nuevo Alcalde prepara de 8 a 10 latas de conserva de 30 kilos cada una, 1 quintal de queso mentecoso, 50 kilos de harina, unos 500 litros de chicha de jora o guarapo de caña bien fermentados.

Para repartir todo lo que han preparado designan un día exclusivo en el que hacen diversas actividades como carrera de caballos o mulos con los mejores aperos, sillas, riendas tapaojos, estribos adornados con plata de 9 décimos, manifestando los que lo acompañan a correr en los caballos, "voy

a aperar mi caballo desde la cabeza hasta el rabo, cosa que

brille como diablo"...

### Visitas con bandera flameando

El Alcalde se compra un buen sombrero de paja fina y lo adorna con cintas de colores, le pone un espejo en la parte delantera, con el fin de distinguirlo. El acompañante que va a su lado es el que tiene el mejor caballo o mulo y este lleva la bandera peruana, quien en su recorrido la hace flamear, y toma la delantera junto con el Alcalde.

El recorrido de la caballería comprende la visita a todos los que están pasando de cargo: Alcaldesa, Alférez (son 3), Capitán y Síndicos. Antes de iniciar el recorrido van a la capilla para pedir permiso a la CRUZ para que todo salga bien en la visita a los que pasan de cargo. Estos esperan con chicha o guarapo fermentado, aguardiente. Todos los que corren a caballo tienen que llegar a la

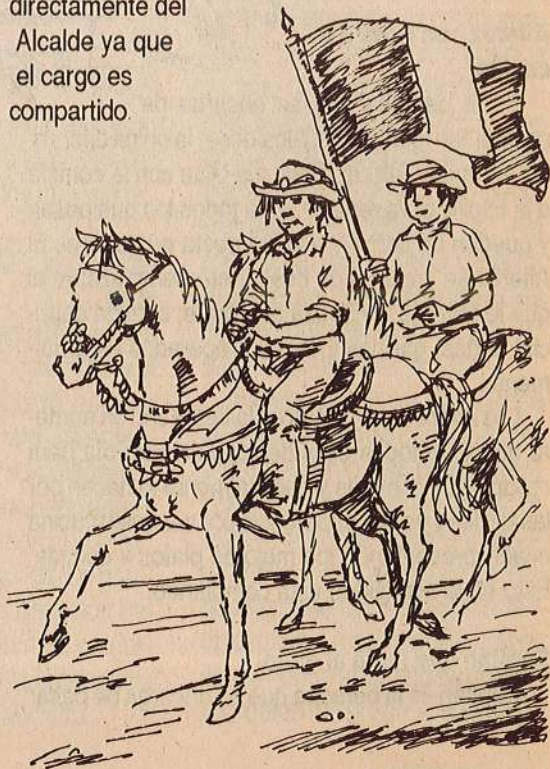
casa del que está pasando de cargo...

Antes de iniciar el reparto los que han corrido a caballo ofrendan a la Santísima Cruz. Luego pasan a recibir la conserva los mismos que se van acercando de acuerdo a la relación de las ofrendas y les sirven el plato de conserva de acuerdo a la cantidad de soles que ofrendan. Antes de recibir el plato de conserva, queso, pan, tortas, deben de tomar la "Tanda" que consiste en 8 copas de diferentes mezclas de licor. Muchos de ellos, al tomar las copas ya no pueden recibir la conserva por la borrachera que les causan las "Tandas."

Una vez que se reparta a los de caballo le entregan todo lo descrito anteriormente al nuevo Alcalde (El cargo) para que pase al siguiente año. Así mismo se reparte a los demás que están pasando de cargo junto con sus familiares.

### La Alcaldesa que cocina

La Alcaldesa es la comprometida a cocinar para dar de comer a los que se agrupan a correr a caballo. Depende directamente del Alcalde ya que el cargo es compartido.



La Alcaldesa puede ser hombre o mujer. Para pasar el cargo tiene que pelar una vaca o torete de 150 Kg. que se prepara para dar de comer a todos los demás que están pasando de cargo junto con sus familiares. La Alcaldesa no lleva sus comidas a la capilla sino cocina en su casa donde van todos los de cargo a comer. En la víspera de la preparación de la cocina, hacen fiesta en su casa y asisten todos sus allegados donde toman chicha, comen y se emborrachan y se amanecen bailando.

La Alcaldesa no se preocupa por buscar su remplazante para que pase el cargo el año siguiente pero si comprometerla cabeza de la vaca o torete a la o el nuevo Alcaldeza.

### Alférez con ollas a la capilla

Es la persona que se encarga de cocinar tan igual que la Alcaldesa, la única diferencia es que el Alférez lleva sus ollas con la comida a la capilla para repartir ahí a todos los que pasan y quedan de cargo y a la feligresía en general. El Alférez se encarga de buscar su reemplazante al que le entrega la cabeza del torete, comida especial, tortas, gallinas y cuyes preparados especialmente.

Los Alférez que pasan en la fiesta son en número de tres y todos ellos dedican un sólo día para repartir sus comidas y generalmente lo hacen por las tardes y es la competencia por ver quien cocina mejor, presentando los mejores platos y comida. Esto en la actualidad está cambiando.

### Capitán que mata al gallo

Capitán es la persona que se encarga de pasar

el cargo tan igual que el Alcalde. La diferencia que existe es que el día que corre el Capitán salen los amigos en caballos y se trasladan a un campo deportivo con el fin de que allí se realice un juego que consiste en lo siguiente:

El que está pasando el cargo lleva un gallo grande para ser jugado entre todos los que participan en la carrera.

El nuevo sucesor del Capitán es el que mata al gallo o la pareja quien le dió muerte.

### Síndico que roba al toro

Es el que se encarga de arreglar las cuentas.

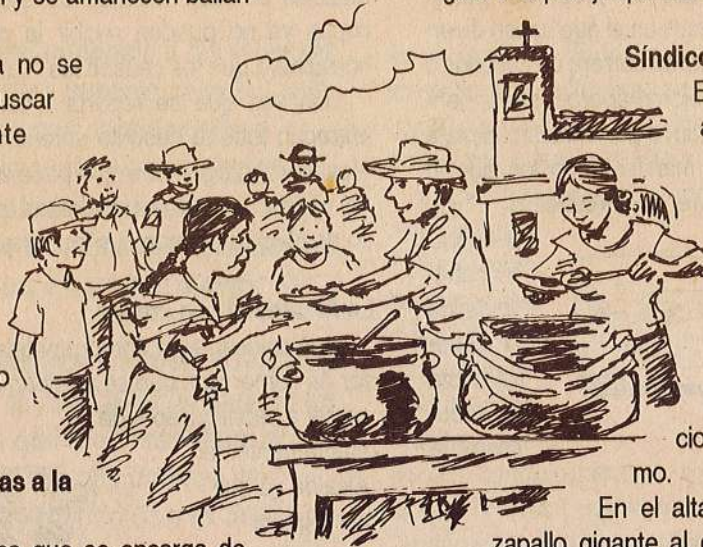
Para esto prepara pequeñas cantidades de alimentos pero arma un fabuloso altar de frutas y licores, el mismo que está a la vista de toda la feligresía desde el inicio de la fiesta hasta lo último.

En el altar también cuelgan un zapallo gigante al que se le denomina el Toro. Al ser bajado, se produce un juego que se llama el Toro Robado. A cualquiera lo juzgan que ha robado el Toro y le cobran una multa que sea de su agrado. Se sigue así hasta que alguien de los que se juzga dice "ya el toro se ha muerto" y se compromete a pagarlo quedando como el nuevo Síndico para el próximo año.

Todos los que pasan de cargo en la fiesta de las CRUCES durante las ceremonias revientan cohetes con el fin de alegar a la gente.

Todos los que pasan de cargo lo hacen como devoción y fe que tienen por la Santísima Cruz que es la patrona de nuestro caserío Salalá.

En la actualidad estas costumbres están cambiando debido a diversos factores que vive nuestro país, lo cual da mucha pena que las costumbres ancestrales se vayan perdiendo □





*Plan de emergencia para garantizar agua para la campaña agrícola en Piura.*

## PIURA Proyecto Chira

Ante la presencia probable del Fenómeno del Niño se ha puesto en marcha un programa de emergencia para preservar las estructuras del proyecto Chira-Piura.

El volumen de agua almacenado garantiza la campaña agrí-

cola; pero buscando prevenir desastres similares a los ocurridos en 1992, cuando se perdieron 7 mil Hás. del Valle del Chira a causa de las lluvias, se han levantado defensas ribereñas en las zonas de Miramar, Amotape, San Isidro y Cabo Verde, ubicados en la margen izquierda del Río Chira.

## CUSCO Vice-ministro agresivo

En enero de este año fueron citados a una reunión más de 600 dirigentes campesinos del Cusco por el Ministerio de Agricultura y la región INKA. Según la citación, en dicha reunión podrían dialogar con el Presidente de la República y el Ministro de Agricultura. Además se entregarían títulos de propiedad, créditos, insumos, maquinarias, ganados reproductores, etc.

Llegado el día ninguno de estos ofrecimientos se concretó, tan sólo asistió el Vice Ministro de

Agricultura, Ing<sup>o</sup> Roberto Matsuda para entregar títulos individuales en detrimento de los títulos a comunidades.

No se dejó hablar a los campesinos y por si fuera poco, en el momento de entregar las peticiones se dió un gran desorden y al parecer el Vice Ministro, se puso nervioso, agrediendo físicamente e insultando a los dirigentes que entregaban sus peticiones y arrojando las mismas al suelo.

La CCP, en una nota de prensa donde informa de estos hechos, lamenta lo ocurrido y muestra su extrañeza ante la conducta agresiva del Vice Ministro.

## CUYUMALCA Cuna de las rondas

Nuestro amigo Régulo Oblitas nos recuerda que las rondas campesinas nacieron el 29 de diciembre de



1976. "Fue un día miércoles que nos arriesgamos a rondar por la noche quien les habla y nueve compañeros más... La organización iba avanzando por todas las estancias de Chaupelauche, Quirinamayo, Negropampa y posteriormente Hualgayoc, Bambamarca... En la década del 80 la organización iba madurando día a día con testimonios que se manifiestan en construcciones de centros educativos, casas comunales, puentes, caminos de herradura, mantenimiento de carreteras y construcciones. Así mismo, en la denuncia de la inmoralidad de autoridades abusivas y prepotentes que no sabían administrar justicia.

Siempre, al hacer un balance de las rondas o de cualquier otra organización o institución habrá cosas positivas y negativas; la experiencia nos enseña y continuaremos de pie para que las nuevas generaciones sigan nuestro camino. Lo que si deben conocer es donde y cuándo se organizó y quién fue el primer rondero".

## NAUTA

### Promotores de Salud

La Parroquia Santa Rita de Castilla está dividida en 10 zonas y en cada una de ellas existe un coordinador zonal de salud.

Los promotores de cada zona se han organizado para tener una reunión cada 90 días, en esta reunión se estudian temas que la mayoría necesita conocer; también se estudia el vademecum para conocer mejor el medicamento adecuado para cada enfermedad, las dosis completas y tiempo de tratamientos; y se estudia el libro de tratamientos con plantas medicinales, tratando de poner mayor énfasis en el tratamiento vegetal y revalorar este



*En Nauta, no sólo los promotores de salud trabajan por su localidad.*

recurso valiosísimo que tenemos a nuestro alcance.

Esta reunión también sirve para conocer si algún promotor tiene problemas con su pueblo, o tiene dudas en cuanto a la atención a los presentes, para apo-

yarnos, animarnos, para no sentirnos solos y buscar una posible solución. En estas reuniones todos nos fortalecemos con las experiencias que intercambia cada uno.

Informe enviado por  
José Alvarez R.



*El mantenimiento de los canales de regadío se hace eficientemente.*

## CHICLAYO

### Usuarios eficientes

La Junta de Usuarios del Distrito de Riego Chancay-Lambayeque agrupa a 25 mil

usuarios organizados en 13 Comisiones de Regantes.

Hace dos años y para administrar el Sistema Tinajones, la Junta formó la Empresa Técnica de Conservación, Operación y

### Mantenimiento S.A. - ETECOMSA.

Hasta el momento, tanto esta Empresa como la Junta de Usuarios han dado muestras de realizar una gestión eficiente que ha beneficiado a los usuarios.

Se ha adquirido maquinaria pesada para el mantenimiento del Sistema Tinajones; asimismo la Junta de Usuarios respaldó a las 13 Comisiones de regantes en la formación de grupos para vender parte de la sobreproducción de arroz al Programa Nacional de Asistencia Alimentaria PRONAA; y sobre el manejo y gestión de riego se han realizado 8 cursos de capacitación a usuarios y sectoristas.



## Buscando alternativas de crédito



**Ante la ausencia de una banca de fomento a la agricultura, en los últimos años los agricultores han venido buscando nuevas formas de obtener crédito a través de la banca comercial. En las siguientes páginas presentamos dos experiencias en dos valles de la costa: Huaura y Chepén.**

**D**urante muchos años el crédito para el campo fue atendido por el Banco Agrario con líneas como el avío agrícola, sostenimiento y capitalización, a mediano y largo plazo.

Con el nuevo modelo económico liberal implementado por el gobierno actual hemos asistido al desmantelamiento del antiguo aparato estatal y en este proceso, los agricultores -especialmen-

te los pequeños- han sufrido la desaparición del Banco Agrario y la consecuente falta de crédito agrícola; generando un deterioro en sus niveles técnico y económico.

Ante esta situación, los agricultores han acudido generalmente al crédito informal, por intermedio de diferentes modalidades, actuando como agentes financieros prestamistas, molineros, casas comerciales agropecuarias, etc., motivando la comercialización de la producción anticipada a precios por debajo del mercado y con intereses muy elevados.

### Nuevas formas de financiamiento

Los agricultores de los valles costeros, perciben que el desarrollo del país se sustenta en un modelo económico liberal y que por lo tanto en la medida en que puedan actuar competitivamente sus posibilidades de éxito serán mayores. Igualmente, anticipan que de crearse un nuevo Banco destinado a financiar a la agricultura, sus condiciones estarán más cerca de las impuestas por la Banca Comercial que de las prácticas del antiguo Banco Agrario y que por lo tanto deberán adecuarse a ello.

## En Huaura

Por todo lo anterior, en el valle de Huaura -Sayán, los agricultores han visto con beneplácito el acercamiento del Banco Wiese para financiar al pequeño agricultor a través de grupos solidarios. Adicionalmente, la tasa de interés les resulta mucho más ventajosa que endeudarse con un mayorista o una casa comercial.

En la campaña que termina, el SER-Huaura vinculó a tres grupos de agricultores con el Banco Wiese para el financiamiento de algodón y maíz. Asimismo, brindó la asistencia técnica a los cultivos, lográndose muy buenos rendimientos promedio y niveles de rentabilidad para el agricultor (en el caso del algodón), superiores al 55%. En términos de hectáreas se trata de más de 80 Hás. y un monto financiado total superior a los 100 mil dólares; de este monto el 50% ya ha sido cancelado (dos meses antes del vencimiento).

De la experiencia, puede comentarse que los agricultores muestran entusiasmo por la transparencia con que se maneja la gestión del crédito y porque consideran que las condiciones del mismo son favorables actualmente. Por añadidura, al trabajar con grupos de agricultores se logra organización y ventajas derivadas de las economías de escala, como la posibilidad de comprar insumos al por mayor, o bienes de capital que individualmente



*Se cerraron las puertas del Banco Agrario pero los campesinos abrieron las puertas de la banca comercial.*

serían casi imposibles de financiar, u obtener mayor poder de negociación como ofertante.

## En Chepén

Teniendo como antecedentes experiencias similares de otras ONG, se firmó un acuerdo de cooperación financiera entre COFIDE, el Banco Wiese y 3 ONG: CESDER de Chepén, SOLIDARIDAD y CICAP de Chiclayo para implementar un programa piloto de crédito que permita el acceso al financiamiento de pequeños productores agrarios, brindándoles un servicio de asistencia técnica y capacitación en organización y gestión.

Se dió inicio así a una primera experiencia en el valle de Jequetepeque donde fueron beneficiadas 6 asociaciones de productores agrarios, conformadas por 79 agricultores, aviándose 425 Hás. por un monto total de 235,582 dólares.

Se estableció un reglamento de crédito, se firmaron convenios entre las asociaciones y

CESDER, y se establecieron los mecanismos de devolución.

En esta primera experiencia la recuperación del crédito fue de 100%, obviamente se presentaron algunas dificultades, que se fueron solucionando en el proceso.

El segundo programa se ha implementado a partir de agosto de 1994 y comprende la campaña agrícola 94 - 95. Actualmente el programa ha incorporado a 212 productores agrarios, que integran 8 asociaciones, 23 grupos solidarios, se están aviando 1,125 Hás. de arroz y el monto total del préstamo, asciende a 1,058,686.00 dólares.

El presente Programa tiene un mayor sustento técnico y organizativo, se estimaron costos técnicos de los cultivos, se elaboraron cuadros de financiamiento del crédito, se estimó que el banco aportaría un 80% y el agricultor un 20% del costo real del cultivo. Se establecieron los grupos solidarios y el control social que ejerce sobre el prestatario su asociación □





## *La leyenda del Huch'uy Qosqo*

Angel Ligorio Callañaupa Alvarez  
Chinchero, Qosqo

Cuentan los abuelos, que hace mucho tiempo la ciudad del Huch'uy Qosqo (el pequeño Cusco) se encontraba ubicada en Chinchero y la ciudad era bonita y de pura piedra tallada, con grandes calles y plazas. Cuentan que esta ciudad de Huch'uy Qosqo era habitada por gente de buen corazón, siempre eran trabajadores y buenos artesanos y amantes de una buena vida.

Pero un día una familia noble de esa ciudad y de buena posición económica se programó realizar el matrimonio de sus hijos, para lo cual prepararon con mucha anticipación todo lo necesario e invitaron a esta celebración al pueblo entero. Luego llegó el día del matrominio y se celebró con todo lo que es de un rico y noble familia de aquella ciudad...

### **Un mendigo intruso**

Justo en esos momentos de fiesta apareció un harapiento mendigo lleno de mocos y heridas y entró a la casa donde todo era alegría y gozo. El mendigo

pedía que le dieran algo de comer y beber, aunque sea las sobras. Pero el dueño de la casa, padre del novio, negó el pedido del mendigo y dijo a sus criados que votaren de la fiesta al cargoso mendigo por que era feo y asqueroso dentro de la fiesta.

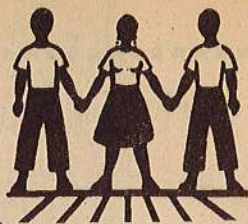
Obligó a una de sus empleadas para que ella sacara al mendigo a la calle antes de que los invitados sintieran asco por el mendigo, lo cual era cumplido por la sirvienta. Esta muchacha de buen corazón sacó dentro de sus vestidos algunos trozos de carne y papas para invitarle al pobre mendigo. Le invitó diciendo "mis patrones son unos malditos para con los pobres y por eso te traje esta comida oculta pero si ellos se enteraran de esto me castigarían" y más dijo al mendigo "ahora ya vete muy lejos".

### **Una sóla se salva**

A todo esto el mendigo le contestó diciendo "hija, tu buena voluntad y amor a los pobres te salvará de un terrible castigo. Pues, ahora, anda vete a la casa

dondé trabajas y recoge tus cosas y tu ropa y vete del pueblo porque dentro de un rato desaparecerá toda la gente de este pueblo.

Pero cuando te vayas no mires atrás y si lo haces serás convertida en piedra. Tu solamente serás salvada de este castigo". Así la muchacha salió de la casa de sus patrones sin avisar a nadie. Caminó rápido para buscar al mendigo el cual desapareció. Entonces pues la chica caminó con dirección al Cerro de Umasbamba y cuando estaba por voltear el cerro la muchacha, sin hacer caso al mendigo, miró para atrás para ver que es lo que realmente pasaba con el pueblo de sus grandes sufrimientos. Al darse cuenta de que la ciudad del Huch'uy Qosqo era tragada por las aguas la chica comenzó a llorar desconsoladamente quedando convertida en una huaca de piedra a la que hoy en día se le conoce con el nombre de PAYAQ KIRUN. Así la ciudad del Huch'uy Qosqo se convierte para siempre en la laguna de Piuray □



# Opiniones juveniles sobre las elecciones

*Reflexionando sobre las polémicas encuestas que nos presentan casi a diario muchos medios de comunicación con respecto a las elecciones, nosotros también hemos querido "chismear" un poco con los jóvenes de la JARC, pero en este caso nuestro "proselitismo" es por el futuro y por los jóvenes, y como tal, usted amable lector, los resultados no los encontrará en números, sino en ricas ideas y reflexiones.*

En esta interesante entrevista o "chismoseante entrevista" presentamos la inquietud muchas veces anónima de los jóvenes militantes de la JARC de dos regiones muy diferentes: Ricardo Silva y Maritza Vásquez de Bambamarca (Cajamarca) y Feliz Paz Soldán, Magali Guevara, y José Canchúa de Chincha (Ica). ¡Hola como están! ¿qué hacen por la vida?

Ricardo Silva: Estudio la secundaria dos veces por semana en un centro propio para jóvenes rurales. Como hay poca tierra me dedico a la artesanía (hago sombreros, de paja), me gusta adquirir formación, participo en la organización juvenil...

Marita Vásquez: También trabajo en artesanía, terminé la secundaria, apoyo a grupos pastorales y a señoras.

Feliz Paz: Trabajo en el cam-

po, participo en la JARC.

Magali Guevara: Estudio secretariado, participo en la JARC.

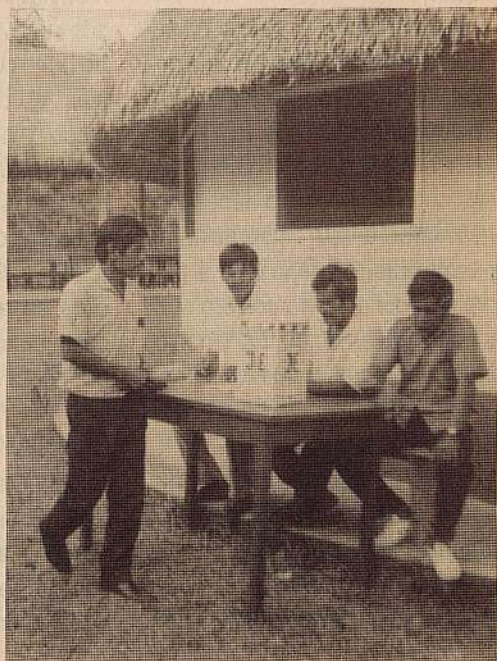
José Canchúa: Trabajo en el campo, participo en la JARC.

*¿Cómo están viendo o cómo sienten el ambiente electoral?*

R.S. Tengo mucha preocupación, somos muy pocos los que decidimos porque muchos anulan o malogran su voto, otros "no quieren comprometerse con nadie".

M.V. En primer lugar no poder ejercer mi voto me da pena, no tendré libertad hasta después de

las elecciones, pienso que se necesita de mucha comprensión para entender a todos los partidos. La gente es muchas veces



*Las elecciones y las propuestas electorales han sido tema de interés y preocupación para muchos jóvenes.*

muy práctica y opta por alguien como por ejemplo Fuji...

F.P.: Yo estoy viendo el poder político de algunos y las propuestas de gobierno de otros. Hay cantidad de propaganda y me sorprende la presencia de gran cantidad de políticos conocidos que se les vé cada cinco años, muchos de ellos "con diferentes camisetitas cada tiempo".

M.G.: Yo veo cómo cada partido trata de ganar la simpatía de los electores, atacando o buscando los defectos de los otros. No conozco propuestas claras, la mayoría son discursos... hay más críticas que planteamientos y los que tienen buenas propuestas ojalá lo cumplan.

J.C.: La campaña está como un MERCADO: se ofrece de todo. En la propaganda si dicen lo que quieren ofenden al otro... se acuerdan de los problemas cuando hay elecciones y luego desaparecen... si hay cosas buenas depende de los candidatos, unos son puro "chamullo" y otros hacen propuestas.

*A manera de mensaje ¿qué deben hacer los jóvenes el 9 de abril o después de esa fecha (pensando en la 2da. vuelta)? ¿Es significativo votar?*

R.S.: Como jóvenes rurales debemos pensar en nuestro futuro. Debemos decidir positivamente y dar nuestro voto. Muchos a veces nos lamentamos o se "esconden". Votar es hacer patria y engrandecer el país desafiando



*"El gobierno debiera tomar en cuenta nuestras opiniones y organización".*

los problemas.

M.V.: Hay que tomar conciencia personal y también colectiva. Hay que reflexionar sobre las propuestas que más se acercan a nuestra realidad... y votar sin ningún prejuicio.

F.P.: Votar y saber por quién votar... es deber ciudadano.

M.G.: De mi voto depende el desarrollo de mi pueblo.

J.C.: Cuando voto, hago justicia a una propuesta que yo creo.

*¿Qué posición podríamos adoptar como jóvenes rurales y campesinos frente a la realidad actual?*

R.S.: Hay que hacer pensar a los gobiernos que deben tomar en cuenta a los jóvenes, no solamente haciendo campaña, sino promoviendo su organización, dando trabajo digno, abriendo relaciones con instituciones, promoviendo una educación adaptada a la realidad social, etc.

M.V.: Creo que los jóvenes campesinos somos los más olvi-

dados y el gobierno nos tomaría en cuenta si promoviera y apoyara nuestra organización, promoviera una ocupación digna porque a veces no hay ni en qué ocuparse.

F.P.: Debemos votar por alternativas donde esté comprendida nuestra realidad campesina y en la que nosotros también tengamos voz de propuesta para nuestro desarrollo y el del agro.

M.G.: Debemos observar y hacer votos para tener unas elecciones limpias y justas.

J.C.: No debemos hacer juego a los políticos sino interesarnos más por conocer las propuestas de gobierno.

¿Qué tenemos que hacer para que nos escuchen, nos auxilien, nos digan la verdad, nos respeten, nos tomen en cuenta, nos promuevan, etc.?... En fin, de todas maneras nuestras voces aumentan y nuestro optimismo está mejor cada día □

Equipo de Dirección Nacional - JARC



## *El promotor de salud Por el desarrollo local*

*“El desarrollo de la comunidad es la única posibilidad de salir de la pobreza y de atacar a fondo el problema de la enfermedad” fue una de las afirmaciones de un miembro del Comité Regional de Promotores de Salud. Justamente el Comité se reunió en Chiclayo para discutir propuestas de desarrollo local y el rol que debe cumplir el promotor de salud.*



*La siempre tradicional foto del recuerdo de los encuentros.*

**E**n esta reunión los delegados de los programas expusieron sus realidades, las que fueron confrontadas con el Diagnóstico de Cajamarca y Amazonas presentado por Carlos Frías de Tecnología Intermedia. Uno de los aspectos que motivó sorpresa y preocupación fue la constatación de la cada vez mayor pobreza en el agro.

En el caso de Cajamarca sólo

el 4.5% de la tierra sirve para la agricultura, sin embargo, se está haciendo uso del 25 % de los suelos; igualmente en Amazonas sólo el 6% debería usarse para la agricultura y ya se está utilizando un 9.7 %.

Este uso inadecuado de terrenos en la actividad agrícola, da como resultado una baja producción y un progresivo empobrecimiento tanto de las tierras como

del poblador.

Se vió entonces la necesidad de discutir este tema con mayor profundidad en cada programa y elaborar propuestas para entrar a una ruta del desarrollo.

### **En Celendín**

El Comité Regional de Promotores a través de sus delegados propuso la realización de encuentros en cada programa para re-

flexionar sobre el tema.

Así, días después se realizó un Taller en Celendín donde el Delegado Regional conjuntamente con la Junta Directiva del Programa de Promotores reflexionaron sobre el perfil que debe tener el promotor en el momento actual, "debe tener una visión panorámica de su trabajo, no limitarse a ser un vendedor de medicamentos, tener muy claro que no se hace mucho dando una pastilla, podemos estar curando la enfermedad pero parcialmente, porque no estamos atacando lo que origina realmente la pobreza."

Pero ¿cómo enfrentar entonces la pobreza para poder generar desarrollo local, cuando tenemos en la comunidad malos terrenos, falta de servicios básicos, falta de vías de comunicación, etc?.

A partir de esta interrogante fueron vertiéndose varias ideas: "Tenemos que ir dando responsabilidades a la comunidad sobre diferentes tareas, hay que apoyar a los trabajadores del Ministerio de Salud para que cumplan mejor su trabajo. Por ejemplo, gracias al apoyo del promotor, la gente está más convencida para la vacunación y para el control del peso de los niños, del mismo modo el promotor puede impulsar otros proyectos que ayuden a la salud".

"Hay que ir involucrando a toda la gente que está preocupada por el desarrollo y que se compromete

tan a un plan de trabajo, pero sin conflictos, ver que la ayuda que se recibe sea para lograr las condiciones que necesita la comunidad para salir adelante"

### Capacitarnos para mejorar

Otra preocupación importante fue la formación de recursos calificados. Existen

experiencias de jóvenes que logran aprender tecnologías adecuadas para el campo (huertos, conservación de suelos, etc.), pero tienen que migrar, pues no encuentran los recursos ni las condiciones adecuadas que les permitan desarrollar sus conocimientos; "los jóvenes que han estudiado tienen muchos conocimientos, sus mentes están frescas, pero no tienen trabajo y tienen que salir a trabajar afuera".

Otro de los aspectos discutidos, fue cómo aprovechar al máximo los recursos para la formación, enfatizando que ésta debe darse en función a las posibilidades productivas de la zona. "Debemos capacitarnos para producir en cantidad y poder llegar al mercado y para eso tenemos que saber ¿cómo?...", "no es posible capacitar a todos en todo, para



*Entre el Ministerio de salud y los promotores debe haber colaboración para el desarrollo de las tareas de salud.*

eso las Asociaciones de Promotores deberán ser el lugar donde se reciban todas las necesidades y como organización puedan asumir la gestión".

Todos reconocen que los esfuerzos en el caminar a un desarrollo de la comunidad es una tarea bastante difícil, pero lo importante es que se están dando pasos en ese sentido. Un ejemplo de ello es la participación activa de la Asociación de Promotores de San Marcos en organizaciones de concertación provincial, donde los sectores involucrados discuten propuestas concretas de desarrollo. Todos estos esfuerzos deben ser difundidos y por ello en esta sección ANDENES irá presentando las experiencias del promotor de salud en su lucha por lograr el desarrollo local □



## *La pareja en el mundo andino*

# *Oreganito del campo*



**Esta reflexión sólo pretende compartir algunas ideas y desafíos sobre el tema de la pareja, tema sobre el cual se conversó en el taller Varón-mujer en el mundo andino, en el último**

**Encuentro del Instituto de Pastoral Andina (IPA) en Chucuito, Puno.**

**E**l tema de nuestra conversación era varón-mujer en el mundo andino, pero se restringió, por fuerza de la conversa-

*Linda pareja del campo,  
oreganito del valle,  
quiero hacerte una pregunta:  
¿Quién te marchita las flores?  
"Palomita, palomita, ¡dime  
por donde te vas!  
¿verás romerito verde? ¡La  
vida me has de quitar!  
Quiere Diosito que sean de lo  
más lindo. Como El Hombre y  
mujer que unan y su amor al  
pobre den.*

ción, a la relación de pareja y la familia como si ésta fuera la única forma de relación entre géneros.

### **El hombre y la mujer juntos**

A pesar de los problemas reales, la pareja tiene más valor en el mundo andino que un hombre solo o una mujer sola. Es esen-

cial esta relación para adquirir la madurez personal y social. De hecho un hombre o mujer solteros no pueden tener un cargo directivo en la comunidad, no pueden ser "alferados" en las fiestas patronales. De allí la dificultad que, en las comunidades campesinas, un joven o una joven pueda tener la palabra o la dirección. "Un comunero edificado" (en el contexto dicho tendría más sentido decir "edificante", "ser ejemplo") es el casado o conviviente, ya que ser casado es "ser entero", es como un hombre nuevo.

La mujer también es un "ser entero" cuando tiene su pareja. "La mujer que no sabe parir es como tierra que no produce", esta afirmación no supone sólo el aspecto reproductivo sino la necesidad de la pareja para esto, de hecho una madre soltera es tan mal vista, como el varón que rompe la unidad familiar.

La pareja por otro lado da "una satisfacción de vivir". En la fiesta tener su pareja y que a esta se le vea unida es algo bueno y que se cuida con sumo esmero. Cuando una pareja quiere romper el compromiso o separarse se hacen muchas cosas para evitarlo, se habla con los padrinos (que a veces deben jugar un papel coercitivo), con los amigos, hasta se paga a la tierra".

La administración de los bienes se hace en común, cuando la pareja hace negocios sea en comercio o transporte, es la mujer

quien guarda el dinero pero el hombre quien administra los gastos. La ayuda mutua en el trabajo a fin de construir la propia casa, los propios proyectos es algo que normalmente se hace en común.

Un aspecto esencial en la vida de pareja es referente a lo afectivo-sexual, hay que reconocer que en el mundo andino hay un pudor muy grande para tocar estos temas. Se puede constatar sin embargo que los patrones de enamoramiento, los criterios para elegir pareja, la presión social, etc... tienen su propia peculiaridad; en parejas de las comunidades campesinas la mujer es casi siempre mayor que el hombre; el período de enamoramiento es relativamente inexistente: "se conocen y se van al toque", es decir la convivencia es casi inmediata, por eso "cuando a una pareja de jóvenes se les ve muy juntos en una fiesta, los padres ya tienen que formalizar sino los vecinos hablan".

Evidentemente la relación entre los seres humanos y más particularmente entre el hombre y la mujer se desenvuelven en marcos culturales y los valores y límites de éstos se reflejan en esta relación. Frases como "antes era así", "en tiempos de nuestros abuelos", "ahora los jóvenes han cambiado" ... denotan que en relación al tema que estamos tocando también hay cambios. Y no puede ser de otra manera. La cultura no es estable y va cam-

biando de acuerdo a las formas de vivir de las personas.

### **El cantar de los cantares**

Desde su propia cultura y en sus propias categorías el autor de este libro bíblico al hablar del amor humano nos habla del amor de Dios. Ese contexto iluminó parte de nuestra conversación: la importancia de buscarnos-encontrarnos; la confianza; el respeto a nuestros propios cuerpos en la vida sexual; la apertura a los demás: el amor no se queda en la pareja sino se abre siempre a la comunidad, son temas que salieron de la meditación de este libro.

### **Desafíos**

La complejidad del tema nos plantea muchos desafíos: hay que crear espacios donde podamos comprender mejor nuestros miedos y prejuicios sobre estos temas, explicitar y dar razón de nuestras costumbres para poder ver el valor de nuestra cultura en el cambio. Falta una pastoral familiar desde diferentes ejes, lo afectivo, lo cultural, buscar educarnos para la expresión de los sentimientos y emociones; trabajar en la autoestima, la cual es baja tanto en el hombre como en la mujer.

¿Cómo hacer para que el amor entre el hombre y la mujer no se hunda bajo el peso de las costumbres y presiones familiares? □

P. Manuel Vassallo

*Aceptando una cordial invitación de ANDENES, el Equipo Nacional de Coordinación de Lectura Pastoral de la Biblia, se hace presente en este medio de comunicación popular, para presentar pequeñas reflexiones sobre temas bíblicos.*

Este Equipo tiene como antecedente el Concilio Vaticano II que motivó e impulsó el acercamiento vivencial a la Palabra de Dios, como medio privilegiado para fortalecer e iluminar el camino de fe y caridad de las Comunidades Cristianas y que en América Latina nos llevó a esforzarnos por realizar una reevangelización a partir de nuestra realidad de pobreza y marginación.

Ante este reto, la **lectura pastoral de la Biblia** se convierte en el medio más fecundo y eficaz para despertar, motivar y profundizar el seguimiento de Jesús al servicio de los pobres. Se trata pues de devolver la Biblia al Pueblo para que descubra en ella al Dios de la Historia que los acompaña y apoya en sus luchas por lograr su liberación.

Esta experiencia inicialmente nace en diferentes partes del Perú, de manera casi espontánea, por iniciativa de algunos religiosos(as), pastores(as) y laicos(as) comprometidos, sin pretensiones, como una flor sin

# Comentando la Biblia

defensa, y menos con una articulación; responder a la necesidad del Pueblo Pobre.

Gracias al aliento del Programa Común de Biblia de la Red Latinoamericana, el 12 de marzo del 90, en la parroquia La Visitación se funda este Equipo de Coordinación a nivel de Lima, que ahora es Nacional y de carácter Ecuménico y que se articula mediante Equipos Regionales y Zonales.

Apreciados lectores, durante este año, en estas páginas nos haremos presentes con el tema de "**La Mujer en la Biblia**", porque ELLAS en nuestro país y en toda América Latina, no sólo son portadoras de vida, sino que en su gran mayoría están comprometidas con la liberación de nuestros pueblos del hambre, la miseria, la explotación y de todo tipo de opresión.

Pensemos en María Elena Moyano que no tuvo miedo a la muerte, en la Domitila que en Bolivia fue artífice del derrocamiento de un dictador, en las "Lo-



cas de la Plaza Mayo" en Argentina, y en las miles de mujeres anónimas del campo y la ciudad, que animan a sus pueblos a mantenerse en la lucha por alcanzar mejores condiciones de vida y que inculcan a sus hijos el deseo de superación.

Son las modernas Jael, Dévora, la Samaritana, Judith, Esther, María de Nazareth, etc. ¡Personajes inmortales de la Biblia y de la historia de la salvación! □

Lucio R. Blanco A  
Coordinador- Lima.



# Noticias de la JARC

## JARC-Bambamarca

En Bambamarca, los jóvenes han estado organizándose desde los años 1964. Por la década del 70 - 80, sus jornadas, sus reuniones estaban decaídas, no funcionó.

El año pasado nos hemos reorganizado con bastante fuerza y ánimo, queremos seguir y retomar nuestras preocupaciones juveni-

les en busca de una nueva sociedad.

En esta perspectiva, los días 20 y 21 de marzo, en Bambamarca, tuvimos un exitoso encuentro que contó con la participación de cerca de 220 jóvenes de 23 comunidades de la parroquia.

Fue muy interesante abordar

el tema de planificación familiar desde el punto de vista de la salud y además entrar en relación y coordinación con el equipo nacional de la JARC (Napo, el presidente, asistió a nuestra reunión).

Finalmente fijamos las próximas tareas y coordinaciones y cursos □

Comité Central JARC- Bambamarca

## JARC en la Diócesis de Ica

Hace un año que se formó la coordinación Diocesana de la JARC en la Diócesis de Ica. Este fue un proyecto que nació de la iniciativa de los jóvenes de las zonas de Chincha, Ica y Nasca, con el objetivo de formar y promover líderes capaces de responder a las expectativas de los grupos y sus respectivas comunidades. Es por ello que ya hemos realizado dos encuentros diocesanos, uno el año pasado y el último del 31 de marzo al 2 de abril en la ciudad de Nasca, donde hemos podido comprobar el

gran avance que tenemos en nuestra organización juvenil en la búsqueda de soluciones a los retos que nos presenta la sociedad.

En este II Encuentro hemos tenido el tema de liderazgo, hemos analizado la responsabilidad, dedicación y el sacrificio de cada uno de los líderes y sobre todo la capacidad de decisión que debe tener frente a los retos que se presentan; otro de los temas fue la espiritualidad del joven viendo que nosotros debe-

mos asumir un compromiso encaminado a la búsqueda de un cambio en nuestra gente. Asimismo se desarrollaron talleres de capacitación sobre proyectos productivos, abejas, cerdos y energía solar.

Finalmente, tomamos acuerdos encaminados a fortalecer nuestro movimiento en la Diócesis de Ica y elegimos nuestra coordinación diocesana que se encargará de seguir trabajando conjuntamente con los asesores □

Coordinación Diócesis De Ica

# Encuentro de campesinos cristianos del norte

**Desde el 27 hasta el 30 de marzo de 1995 se llevó a cabo el primer encuentro regional de campesinos cristianos del norte del país, con la participación de 40 delegados de las jurisdicciones eclesiásticas de Chota, Cajamarca, Piura, Chulucanas y Jaén.**

El evento permitió el intercambio de experiencias de trabajo pastoral que desempeñan los miles de catequistas, promotores, animadores campesinos de esta parte del Perú.

## El agro: mayor producción y precios bajos

La mayor parte del tiempo reservado para tratar sobre situación agraria fue tomado para tratar la nueva perspectiva creada por la baja de los precios de los productos, particularmente del arroz. A pesar del crecimiento de la producción, no se han incrementado los ingresos de los campesinos, sino que contrariamente se han reducido. Otro dato

preocupante es que sigue aumentando la distancia entre los precios en chacra y los precios en los mercados de consumo de las grandes ciudades.

## Desarrollo y democracia

La pobreza está asentada mayoritariamente en el campo, entonces la responsabilidad de promover un desarrollo con rostro humano se convierte en una tarea importante de los laicos.

Los campesinos cristianos que son, en muchas zonas, los líderes de sus comunidades o case-ríos, ven la necesidad de formarse en temas como gestión, ecología, liderazgo, etc.; para responder a los nuevos desafíos que la realidad presenta.

Trabajar, concertar, organizarse, planificar en una perspectiva de desarrollo local, son parte de las pistas con las cuales los laicos enriquecerán su trabajo.

## Hacia el segundo encuentro regional

Constatándose la importancia de un espacio regional para los campesinos cristianos, las delegaciones se comprometieron a consolidar este encuentro de la zona norte. Es de esperar que para el próximo año las cosas sean aún mejores y se realice el próximo evento quizás en una sede distinta, pero con la misma hospitalidad que caracteriza a los campesinos cristianos. □

Yury Cahuata  
CEAS



*Los precios de los productos agrícolas han bajado*

## *Campeños cristianos*

# *Una articulación posible*

El Perú de los 90 nos muestra una sociedad fragmentada, donde la posibilidad de ser parte de algo nacional suena muy lejana. Este país tan diverso y tan complejo está restañándose de heridas antiguas y recientes, pero otros látigos impredecibles vuelven a azotar y doler. A pesar de ello, "encontrarse para caminar juntos" parece ser el sentimiento de las diferentes experiencias de articulación local, diocesana y regional que se han ido dando entre los campesinos cristianos.

A pesar de la atomización y el individualismo están germinando experiencias de articulación en las siguientes zonas: en Tarma, la segunda semana de mayo se realizará el Tercer Encuentro Regional de Campesinos Cristianos del Centro; en Huaraz, en el mes de setiembre se realizará el Tercer Encuentro Regional de Campesinos Cristianos del Norte Medio.

Con la realización del Primer Encuentro Regional de Campesinos Cristianos del Norte en Jaén y la posibilidad de un evento en el Sur andino se estaría avanzando en la consolidación de espacios de encuentros regionales. Para el año 96 se está pensando promover espacios de encuentro en

la costa sur y la selva.

Finalmente, la segunda semana de noviembre se realizará el XV Encuentro Nacional de Campesinos Cristianos. Todo esto nos muestra un panorama alentador

para la institucionalización de las coordinaciones regionales y para la formación de una Coordinación Nacional de Campesinos Cristianos, un sueño que puede hacerse realidad. Yury Cahuata

CEAS

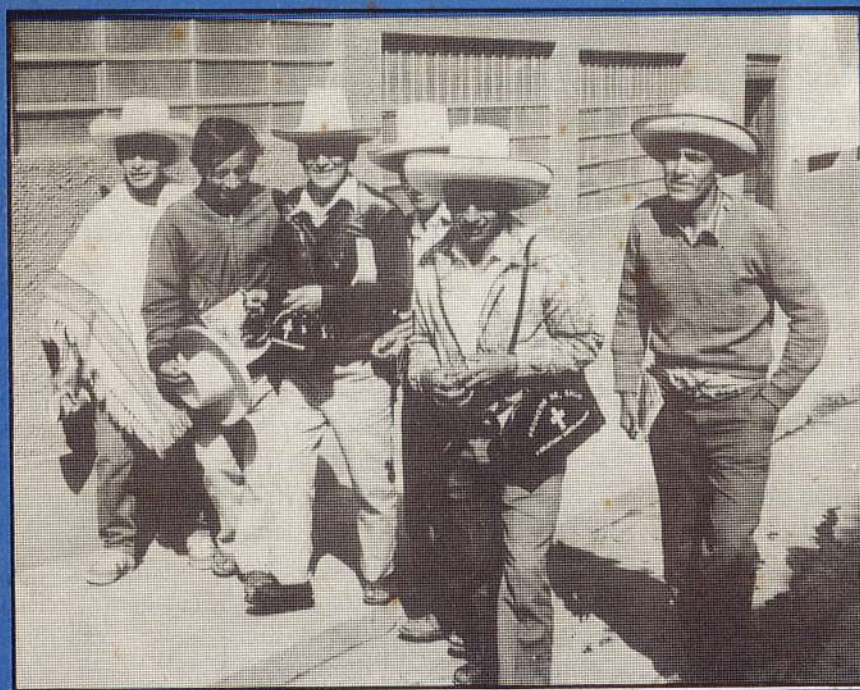
## *XXV Años del Curso de Teología*

Entre el 6 y 17 de febrero se realizaron las tradicionales Jornadas de Reflexión Teológica promovidas por el Departamento de Teología de la Universidad Católica de Lima, cuyo tema fue "Los rostros de los pobres de hoy". Pero este año tenían algo de particular, se cumplían 25 años de realizar sin interrupción estas jornadas conocidas como los "Cursos de verano", a las que han asistido a lo largo de estos años miles de catequistas, miembros de comunidades cristianas de base, animadores, agentes pastorales... del Perú y de otros países de América Latina.

Para celebrar este importante aniversario se reunieron cerca de 2,500 personas en los cursos A y B. Para la clausura se tuvo una Eucaristía muy significativa concelebrada por más de cien sacerdotes.



*“Queremos ser ejemplo en la comunidad”*



**15 de mayo:  
Día del promotor de salud**